BANK ĊENTRALI TA' MALTA

EUROSISTEMA

CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 04/2010

Lulju 2010

Il-Bank Ċentrali ta' Malta għadu kif ħareġ l-istqarrija tiegħu dwar l-istatistika monetarja ta' kull xahar għal Lulju 2010[1].

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro kibret b'1.0%, jew b'EUR94.2 miljun, f'Lulju, biex laħqet EUR9.2 biljuni. Minħabba f'hekk, ir-rata annwali tat-tkabbir tagħha rrankat għal 3.2% minn 2.6% f'Ġunju.

Il-komponent monetarju ristrett (M1) kiber b'EUR50.6 miljun, jew 1.0%, fuq dak ta' Ġunju minħabba żieda fid-depożiti *overnight* ta' residenti Maltin[2]. Dawn id-depożiti kibru b'1.1%, minħabba li żdiedu l-bilanċi miżmuma minn individwi, kumpaniji pubbliċi mhux finanzjarji u intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek. B'kuntrast ma' dan, kien hemm tnaqqis marġinali fid-depożiti *overnight* ta' residenti oħra taż-żona tal-euro. Sadanittant, l-ammont ta' flus maħruġa kiber b'EUR7.1 miljuni, jew 1.1%. Kollox ma' kollox, ir-rata tat-tkabbir annwali tal-M1 battiet minn 19.5% f'Ġunju għal 18.7% f'Lulju.

Il-komponent monetarju intermedju (M2) kompla jikber matul ix-xahar b'żieda ta' 0.9% jew EUR79.4 miljun. Dan kien dovut għaż-żieda fl-M1 flimkien ma' żieda fid-depożiti marbuta għal sentejn jew anqas li kibru b'0.7% jew EUR29.4 miljun wara li kienu naqsu għal tliet xhur in fila. Din iż-żieda ġiet primarjament minn żieda fid-depożiti ta' residenti Maltin, minħabba bilanċi akbar miżmuma minn kumpaniji tal-assikurazzjoni u minn intermedjarji oħra finanzjarji li mhumiex banek. Bil-maqlub, depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas ċkienu bi ftit.

---

[1] L-istatistika monetarja u bankarja issa tinkludi statistika dwar fondi tas-swieq tal-flus.

[2] It-termini "residenti Maltin" jew "residenti ta' Malta" jinkludu individwi, korporazzjonijiet mhux finanzjarji, kumpaniji tal-assikurazzjoni, istituzzjonijiet oħra finanzjarji li mhumiex banek u s-settur governattiv ġenerali f'Malta.

Kollox ma' kollox, id-depożiti ta' residenti Maltin kibru b'EUR65.7 miljun f'Lulju minħabba żieda fid-depożiti *overnight* u fid-depożiti marbuta għal sentejn jew anqas. B'riżultat ta' dan, ir-rata tat-tkabbir annwali tad-depożiti tar-residenti rrankat għal 3.8% minn 3.4% f'Ġunju.

Fir-rigward tal-kontropartijiet tal-M3, is-self lir-residenti Maltin ċkien b'EUR4.6 miljuni, jew 0.1% matul Lulju. Dan ġara minkejja żieda fil-bilanċi ta' *bills* tat-Teżor miżmuma mill-IFM, li kkontribwiet għal tkabbir ta' EUR40.3 miljun fis-self lill-gvern ġenerali. Mill-banda l-oħra, is-self lil residenti barra s-settur tal-gvern ġenerali naqas b'EUR44.9 miljun, jew 0.6%, hekk kif naqas is-self lil kumpaniji mhux finanzjarji.

B'riżultat ta' dan, ir-rata tat-tkabbir annwali tas-self lil residenti Maltin battiet għal 7.2% f'Lulju minn 7.9% f'Ġunju. Fil-livell ta' 5.8%, ir-rata tat-tkabbir annwali tas-self lir-residenti Maltin barra s-settur tal-gvern ġenerali naqqset ir-ritmu minn 6.8% xahar qabel.

Sadanittant, is-self lil residenti ta' Stati Membri oħra taż-żona tal-euro ċkien b'EUR137.6 miljun, hekk kif naqas is-self lill-intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek u lil kumpaniji mhux finanzjarji. B'riżultat ta' dan, matul ix-xahar kopert, is-self lir-residenti kollha taż-żona tal-euro ċkien b'EUR142.2 miljun, jew 1.0%.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro, żdiedet b'EUR564.1 miljun, jew 6.4% f'Lulju. Dan ġara minħabba tnaqqis qawwi fl-obbligazzjonijiet tal-IFM lejn residenti barra ż-żona tal-euro. B'mod partikolari, naqsu d-depożiti fissi ta' kumpaniji privati mhux finanzjarji u ta' intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek kif ukoll naqas is-self barrani meħud minn banek residenti. Fil-frattemp naqsu wkoll b'ammont ferm iżgħar, l-obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro lejn l-IFM minħabba tnaqqis fis-self mogħti lil kumpaniji mhux finanzjarji residenti barra ż-żona tal-euro.

B'kuntrast ma' dan, il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 żdiedu bi EUR327.7 miljun, jew 2.4%, matul ix-xahar kopert. Dan ġara l-aktar minħabba żieda fl-"obbligazzjonijiet oħra netti" li jinkludu transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro. Min-naħa tagħha, dan irrifletta tnaqqis fit-titoli li mhux ishma

maħruġa minn banek residenti band'oħra fiż-żona tal-euro u miżmuma minn banek Maltin.

Ir-rata tal-imgħax medja ppeżata, kif applikata minn banek residenti fuq depożiti tal-klijenti baqgħet stabbli fil-livell ta' 1.37% filwaqt li dik applikabbli għal self kibret b'6 punti bażi minn Ġunju għal 4.75%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM (1)

€ miljuni

		Lul-10	Gun-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Lul-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI (2)								
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**1**	**4,939.8**	**4,889.2**	**50.6**	**1.0**	**4,161.2**	**778.6**	**18.7**
Flus maħruġa (3)	1.1	661.6	654.5	7.1	1.1	618.9	42.7	6.9
Depożiti *overnight* (4)	1.2	4,278.2	4,234.7	43.4	1.0	3,542.3	735.9	20.8
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	1.2.1	4,171.5	4,127.9	43.6	1.1	3,452.1	719.4	20.8
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**2**	**9,026.3**	**8,946.9**	**79.4**	**0.9**	**8,701.7**	**324.6**	**3.7**
L-aggregat ristrett (M1)	2.1	4,939.8	4,889.2	50.6	1.0	4,161.2	778.6	18.7
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas (4)	2.2	111.3	111.9	-0.6	-0.5	110.8	0.5	0.5
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.2.1	111.2	111.9	-0.6	-0.5	110.7	0.5	0.5
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas (4)	2.3	3,975.2	3,945.8	29.4	0.7	4,429.8	-454.6	-10.3
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.3.1	3,868.6	3,845.9	22.7	0.6	4,290.3	-421.6	-9.8
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**3**	**9,221.1**	**9,126.9**	**94.2**	**1.0**	**8,933.9**	**287.2**	**3.2**
L-aggregat intermedju (M2)	3.1	9,026.3	8,946.9	79.4	0.9	8,701.7	324.6	3.7
Self kontra titoli	3.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas (5)	3.3	194.8	180.0	14.8	8.2	232.2	-37.4	-16.1
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3								
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**4**	**14,049.9**	**14,192.1**	**-142.2**	**-1.0**	**12,168.6**	**1,881.2**	**15.5**
Self lill-gvern ġenerali	4.1	3,737.3	3,701.1	36.2	1.0	2,602.9	1,134.5	43.6
li minnu: self lil gvern ġenerali Malti	4.1.1	2,172.6	2,132.3	40.3	1.9	1,933.0	239.6	12.4
Self lil setturi oħra	4.2	10,312.5	10,490.9	-178.4	-1.7	9,565.8	746.7	7.8
li minnu: self lil residenti lokali	4.2.1	7,906.7	7,951.6	-44.9	-0.6	7,471.6	435.1	5.8
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**5**	**9,386.1**	**8,822.0**	**564.1**	**6.4**	**6,513.9**	**2,872.2**	**44.1**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	5.1	30,270.2	30,482.2	-212.0	-0.7	25,354.5	4,915.8	19.4
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	5.2	20,884.1	21,660.2	-776.1	-3.6	18,840.5	2,043.6	10.8
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA	**6**	**14,214.8**	**13,887.1**	**327.7**	**2.4**	**9,748.6**	**4,466.2**	**45.8**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	6.1	600.6	597.3	3.2	0.5	548.4	52.2	9.5
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	6.2	11,030.8	11,031.9	-1.1	0.0	5,014.9	6,015.9	120.0
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	6.3	2,583.5	2,257.9	325.6	14.4	4,185.3	-1,601.8	-38.3

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin g ħat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Centrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Noti:

L-aħħar data għandha titqies bħala proviżorja. Is-sinjal '+' jfisser bidla perċentwali ta' aktar minn +/- 100.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.